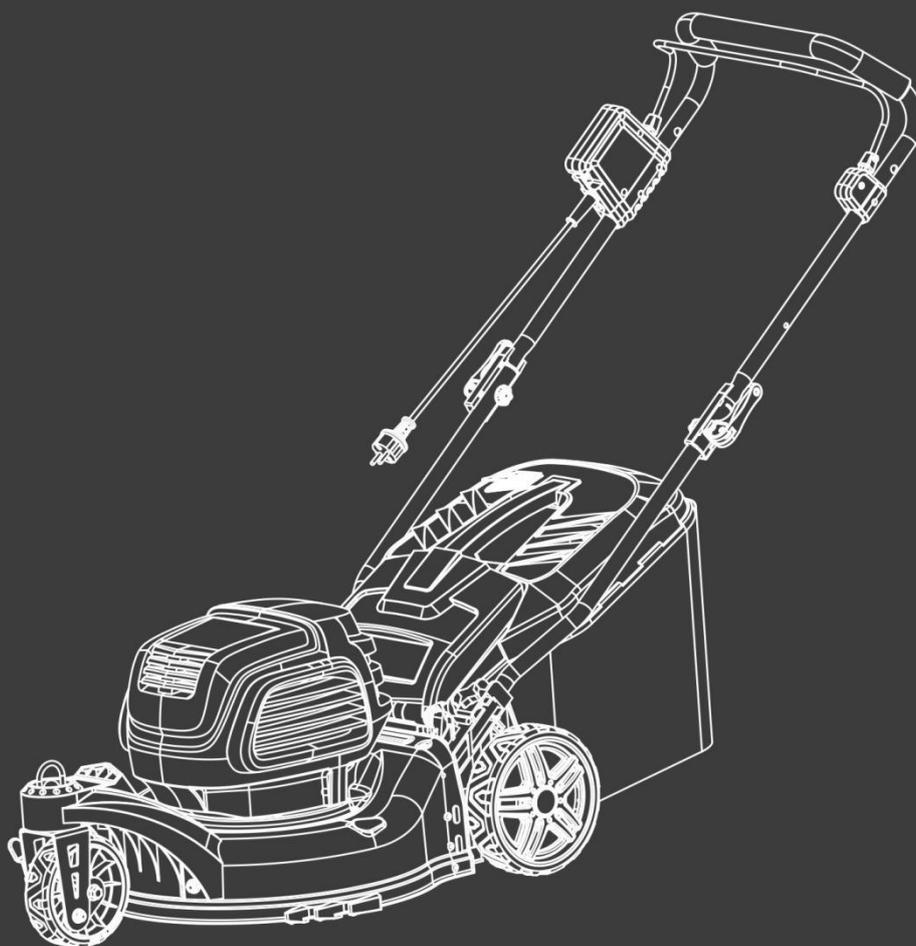


**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

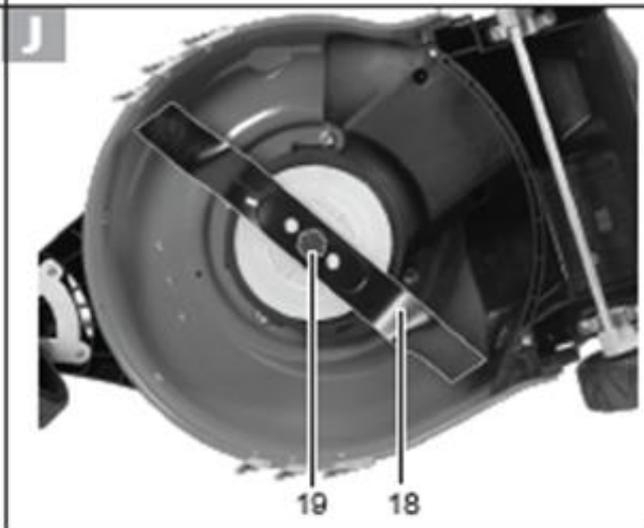
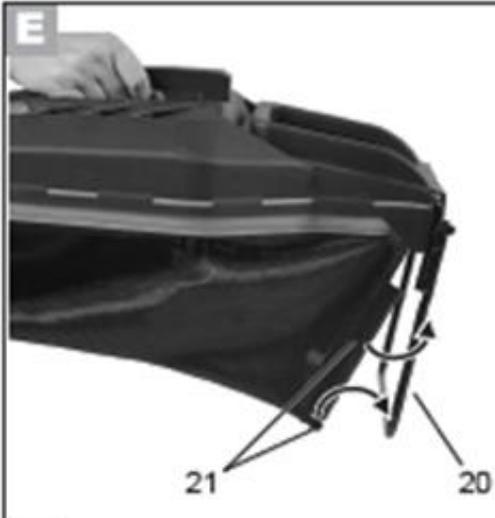
**TONDEUSE ELECTRIQUE  
HTDE421RP**

**INSTRUCTIONS ORIGINALES**



ATTENTION: LIRE LE MANUEL AVANT D'UTILISER CET OUTIL







Il est important que vous lisiez, compreniez complètement et observiez les précautions et avertissements de sécurité. Une utilisation négligente ou incorrecte de la machine peut entraîner de graves blessures et même le décès. L'utilisateur est responsable des accidents impliquant d'autres personnes ou leur propriété.



Ne jamais laisser les enfants ou d'autres personnes non familières avec les instructions de fonctionnement utiliser la tondeuse à gazon. Les adolescents de moins de 16 ans ne doivent pas utiliser l'équipement. La réglementation locale peut indiquer l'âge minimum de l'opérateur.

## Données techniques

**Nous nous réservons le droit des changements techniques**

<b>Type</b>	HTDE421RP
Niveau de puissance sonore garantie	$L_{WA}96dB(A)$
Niveau de pression sonore :	Max. 80.7dB (A); K =3 dB
Niveau de puissance sonore mesuré :	Max. 92,55 dB (A); K =1,34 dB
Puissance	1600W
Tension	230-240 V~ 50 Hz
Largeur de coupe	42cm
Hauteur de coupe	25-75 mm
Roue avant	150mm
Roue arrière	200mm
Poids	21.9kg
Vibrations	Max. 0,828m/s <sup>2</sup> Max. 1,161 m/s <sup>2</sup> Max. 1,5 m/s <sup>2</sup>

## Instructions de sécurité

Ne pas faire fonctionner la machine avant d'avoir lu le mode d'emploi, d'avoir compris toutes les remarques et assemblé la machine comme décrit ci-dedans. Garder les instructions dans un endroit sûr pour en faire usage ultérieurement.

### Signification des symboles



Lire le mode d'emploi



Risque de projections ; tenir les badauds à l'écart



Attention aux lames acérées Les lames continuent de tourner après l'arrêt du moteur. Retirer la fiche de la prise de courant avant les travaux de maintenance ou si le fil d'alimentation est endommagé.



Tenir le fil d'alimentation à l'écart des dispositifs de coupe



Porter des protections auditives et oculaires. Ne pas tondre sous la pluie ni laisser la tondeuse dehors quand il pleut



Attendre que les composants soient totalement à l'arrêt avant de les toucher. Les lames continuent de tourner après l'arrêt de la machine, une lame en rotation peut causer des blessures.



Niveau de puissance sonore garantie



Signification de la poubelle barrée : Ne pas mettre les appareils électriques dans les rebuts municipaux sans les trier, utiliser les installations de collecte séparée. Contacter les autorités locales pour recevoir les informations concernant les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont mis au rebut dans les décharges ou les dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans le sous-sol et entrer dans la chaîne d'alimentation, ce qui endommage la santé et le bien-être. En remplaçant les vieux appareils par des neufs, le revendeur a l'obligation légale de reprendre votre ancien appareil sans frais pour la mise au rebut.

## 1. Informations générales

- Cette tondeuse à gazon est conçue pour un usage domestique sur les surfaces herbeuses ou engazonnées. En raison des risques physiques sur l'utilisateur et les autres personnes, la tondeuse à gazon ne doit pas être employée à d'autres usages.
- Lire attentivement les instructions. Être familier avec les commandes et l'utilisation appropriée de l'appareil. Ne tondre la pelouse que le jour ou sous un éclairage artificiel approprié.
- Ne jamais laisser les enfants et les personnes non familières avec ces instructions utiliser l'appareil. La réglementation locale peut limiter l'âge de l'opérateur.
- Ne jamais tondre pendant que des personnes, spécialement les enfants, ou les animaux de compagnie sont proches.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou dangers se produisant sur d'autres personnes ou à leurs biens.
- Ne pas utiliser la tondeuse si le fil est endommagé ou usé.
- Ne pas brancher un fil endommagé à la prise de courant ni le toucher avant qu'il ne soit déconnecté de la prise. Un fil endommagé peut entrer en contact avec des parties sous tension.
- Ne pas toucher les lames avant que la machine ne soit débranchée de la prise de courant et avant qu'elles ne soient à l'arrêt complet.
- Tenir les rallonges à l'écart de la lame. La lame peut causer des dégâts sur les fils qui peuvent entrer en

contact avec des parties sous tension.

- Lire attentivement les instructions pour que les opérations de la machine soient sécurisées.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y-compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience ou de connaissance, sauf si elles sont supervisées et ont reçu des instructions concernant l'usage de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou dangers se produisant sur d'autres personnes ou à leurs biens.

### Préparation

- Pour tondre, toujours porter des chaussures adaptées et des pantalons.
- Ne pas utiliser la machine à pieds nus ou en ne portant que des sandales.
- Inspecter consciencieusement la zone où l'appareil sera utilisé et retirer toutes les pierres, bouts de bois, fils, os, et autres objets étrangers.

Avant l'utilisation, toujours inspecter visuellement que les lames, les boulons de lame et l'assemblage de coupe ne sont pas usés ou endommagés. Remplacer l'ensemble des lames usées ou endommagées et tous les boulons pour préserver l'équilibrage.

- Avant l'utilisation, vérifier si le fil d'alimentation et la

rallonge ne montrent pas de signes de dommage ou d'usure. Si le fil est endommagé pendant l'utilisation, le débrancher immédiatement de la prise de courant. **NE PAS TOUCHER LE FIL AVANT D'AVOIR COUPE LE COURANT.** Ne pas utiliser la machine si le fil est endommagé ou usé.

### Opérations

- Tondre seulement sous la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.
- Dans la mesure du possible, éviter d'utiliser l'appareil sur de l'herbe mouillée.
- Toujours être sûr de votre équilibre sur les pentes.
- Marcher, ne jamais courir.
- Tondre en travers de la pente, jamais de haut en bas.
- Faire très attention lors du changement de direction sur les pentes.
  - Ne pas tondre sur des fortes pentes.
- Faire très attention lors de la marche arrière ou en tirant la tondeuse vers soi.
- Arrêter les lames si la tondeuse doit être inclinée lors du transport lors d'une traversée de surfaces autres que de l'herbe, et lors du transport de la tondeuse vers la zone à tondre ou en en revenant.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec les carters ou écrans défectueux, ou sans les dispositifs de sécurité, par exemple, sans les déflecteurs ou bac à herbe en place.
- Mettre le moteur en marche en suivant les instructions et en tenant les pieds bien à l'écart des lames.
- Ne pas incliner l'appareil en démarrant le moteur sauf s'il doit être penché pour démarrer. Dans ce cas, ne pas

l'incliner plus qu'absolument nécessaire et soulever seulement la partie qui est la plus éloignée de l'utilisateur. Toujours s'assurer que les mains sont en position de fonctionnement avant de remettre la machine au sol.

- Ne pas démarrer la tondeuse en se tenant devant l'ouverture de décharge.

- Ne pas mettre les mains ou les pieds près ou sous les pièces rotatives. Pour les tondeuses rotatives, se tenir à tout moment à l'écart de l'ouverture de décharge.

- Ne jamais manipuler ou transporter un appareil quand le moteur est en marche.

- Arrêter la machine, débrancher la fiche de la prise de courant, s'assurer que les parties en mouvement sont à l'arrêt complet :

quand vous laissez la machine sans surveillance ;

avant de la débloquer ;

avant de vérifier, nettoyer, et de travailler sur l'appareil ;

après avoir heurté un objet étranger ; Inspecter si l'appareil comporte des dommages et effectuer les réparations le cas échéant ;

s'il commence à vibrer anormalement (vérifier immédiatement).

- inspecter les dégâts.

- remplacer ou réparer les pièces endommagées,

- vérifier le serrage des pièces qui bougent et resserrer.

## Maintenance et stockage

- Serrer tous les écrous, boulons et vis pour assurer que l'équipement fonctionne dans des conditions

sécurisées.

- Vérifier souvent si le bac de récupération d'herbe est usé ou endommagé.
- Remplacer les parties usées et endommagées pour la sécurité. N'utiliser que des pièces détachées et accessoires d'origine.
- Pour les tondeuse rotatives, s'assurer d'utiliser uniquement le matériel de coupe du type adéquat.
- Faire attention pendant le réglage de la machine pour éviter de se prendre les doigts entre les lames de tondeuse et les parties fixes de la machine.
- Toujours laisser la machine refroidir avant de la ranger.
- Faire attention lors de la maintenance des lames car même si la source de courant est coupée, les lames peuvent bouger.

**La tondeuse doit être alimentée via un disjoncteur différentiel (RCD) avec un courant de déclenchement de 30 mA maximum.**

## **2. Avant de tondre**

- Toujours porter des vêtements appropriés ; ne jamais porter des vêtements amples qui peuvent se prendre dans l'outil de coupe. Porter des chaussures appropriées ! Protéger également les jambes (par exemple avec des pantalons) et les mains (gants).
- Vérifier le site sur lequel la machine doit être utilisée, et retirer tous les éléments qui pourraient être pris et éjectés.

- Vérifier les dommages et l'usure du câble (pas de barbe) de connexion à l'extérieur de la tondeuse à gazon ; ne l'utiliser que s'il est en parfait état.
  - Ne faire réparer le câble que par une personne qualifiée.
  - Inspecter consciencieusement la zone où l'appareil sera utilisé et retirer toutes les pierres, bouts de bois, fils, os, et autres objets étrangers.
- Avant l'utilisation, toujours inspecter visuellement que les lames, les boulons de lame et l'assemblage de coupe ne sont pas usés ou endommagés.
- Remplacer l'ensemble des lames usées ou endommagées et tous les boulons pour préserver l'équilibre.
  - Vérifier régulièrement l'usure et la déformation du dispositif de récupération de l'herbe .
  - Vérifier le fil d'alimentation avant d'utiliser l'équipement ; si la gaine en caoutchouc du fil d'alimentation est cassée ou si le conducteur est exposé, remplacer immédiatement le fil d'alimentation pour éviter l'électrocution. **Si le fil d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées pour éviter un danger.**

### 3. Câbles

- Veuillez travailler avec des câbles sécurisés. Pour la connexion, n'utiliser que du câble H05RN-F ou plus gros, d'une section minimale de 2 x 1 mm<sup>2</sup> et d'une longueur maximum de 25 m.

- Les prises et raccordements doivent être étanches aux éclaboussures.
- Utiliser un système de protection de fuite de courant (RCD) avec un courant de fuite de 30 mA maximum.
- Fixer un câble de connexion pour soulager la tension. S'assurer qu'il ne frotte pas sur des angles, des objets pointus ou acérés. Ne pas pincer le câble dans une porte ou une fenêtre.
- Les dispositifs d'interrupteur ne doivent pas être enlevés ni pontés (ex. : attacher le levier de commande au manche).
- Retirer la fiche de la prise de courant.  
quand vous laissez la machine sans surveillance ;  
avant de la débloquer ;  
avant de vérifier, nettoyer, et de travailler sur la machine ;  
après avoir heurté un objet étranger ; inspecter si l'appareil comporte des dommages et effectuer les réparations le cas échéant ;  
si l'appareil commence à vibrer anormalement (vérifier immédiatement) ;
- Si le câble de connexion est endommagé pendant l'utilisation, il doit être immédiatement déconnecté de l'alimentation principale.  
Ne pas toucher le câble avant qu'il n'ait été déconnecté de l'alimentation principale.
- Si le fil d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées pour éviter un danger.

**Utilisation de rallonges avec cet outil. La rallonge ne doit pas être inférieure à ce qui est requis par l'article 25.7 de la norme EN 60335-2-77. Demander conseil à un électricien.**

#### **4. En tondant**

- Ne démarrer le moteur que si vos pieds sont à une distance de sécurité des outils de coupe.
- Ne pas incliner la tondeuse à gazon en démarrant le moteur sauf si l'appareil doit être penché pour démarrer. Dans ce cas, ne pas l'incliner plus qu'absolument nécessaire et soulever seulement la partie qui est la plus éloignée de l'utilisateur. Toujours s'assurer que les mains sont en position de fonctionnement avant de remettre la machine au sol.
- Dans la mesure du possible, éviter d'utiliser l'appareil sur de l'herbe mouillée.
- Se conformer à la distance de sécurité donnée par les longerons de sécurité.
- Toujours être sûr de votre équilibre sur les pentes.
- Marcher, ne jamais courir.
- Avec les tondeuses rotatives sur roues, tondre en travers de la pente, jamais de haut en bas.
- Faire très attention lors du changement de direction sur les pentes.
- Ne pas tondre sur des fortes pentes.
- Faire très attention lors de la marche arrière ou en tirant la tondeuse vers soi.
- Arrêter les lames si la tondeuse doit être inclinée lors

du transport pour traverser des surfaces autres que de l'herbe, et lors du transport de la tondeuse vers la zone à tondre ou en en revenant.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les carter ou écrans défectueux, ou sans les dispositifs de sécurité, par exemple, sans les déflecteurs ou bac à herbe en place.
- Mettre le moteur en marche en suivant les instructions et avec les pieds bien à l'écart des lames.
- Ne pas mettre les mains ou les pieds près ou sous les pièces rotatives. Pour les tondeuses rotatives, se tenir à tout moment à l'écart de l'ouverture de décharge.
- Ne jamais manipuler ou transporter un appareil quand le moteur est en marche.
- Retirer la fiche de la prise de courant :  
avant de débloquent ou de déboucher la chute ;  
avant de vérifier, nettoyer, et de travailler sur la machine ;  
après avoir heurté un objet étranger. Inspecter les dommages à la machine et effectuer les réparations avant de redémarrer et de faire fonctionner la machine ;  
si la machine commence à vibrer anormalement (vérifier immédiatement) ;
- Toujours tondre en travers des pentes ; ne jamais tondre du haut vers le bas.
- Attention : ne pas toucher aux lames en mouvement.
- Ne jamais ouvrir le volet de carter quand le moteur est en marche.

## Sommaire

- 1 Barre supérieure
- 2 Levier de démarrage
- 3 Barre inférieure
- 4 Sac à herbe
- 5 Roue avant
- 6 Corps de la tondeuse à gazon
- 7 Vis papillon
- 8 Roues
- 9 Pare-choc
- 10 Sac à herbe
- 11 Support de câble
- 12 Jauge
- 13 Levier de tension
- 14 Dégagement de tension du câble
- 15 Câble d'alimentation
- 16 Bouton de désengagement
- 17 LED
- 18 Lame
- 19 Vis de lame

## Montage

Attention ! Risque de blessure avec les lames en mouvement Effectuer des travaux sur l'équipement uniquement si les lames sont arrêtées.  
Débrancher la fiche avant de travailler sur l'équipement.

Montage de la poignée incurvée

Sélectionner la plus grande hauteur pour aider à monter la barre. Voir le chapitre Réglage de la hauteur de coupe.

### Monter les roues avant

1. Insérer les deux vis depuis l'intérieur par les renforcements sur l'avant du corps en métal (6).
2. Fixer la roue avant (5) avec les deux rondelles et écrous.
3. Fixer la roue avant (5) en haut du corps de la tondeuse à gazon avec les boulons et les écrous.

### Installation de la barre

1. Glisser les deux poignées inférieures (3) dans la prise du logement de la tondeuse.
2. Fixer la barre inférieure avec les vis à ailettes fournies (7).
3. Serrer la barre supérieure (1) avec les leviers de tension (13).

### Installer / Vider le bac à herbe

Attention : Ne pas utiliser l'équipement si le bac à herbe ou le pare-choc ne sont pas bien installés. Risque de blessure !

#### Montage du panier à herbe :

1. Tirer les boucles en plastic (21) sur les barres du panier (20).

#### Fixation du bac à herbe sur l'équipement

2. Lever le pare-choc (4).
3. Accrocher le bac à herbe (10) dans le montage fourni à cet effet à l'arrière de l'équipement. .
4. Dégager le pare-choc (4) Il maintient le bac à herbe en position.

#### Démontage / Vidage du bac à herbe :

5. Lever le pare-choc (4) et retirer le bac à herbe (10).
  6. Vider le panier (voir chapitre Mise au rebut / Protection de l'environnement) et le réinstaller.
- Jauge

La jauge est sur la droite du bac à herbe. Le guidage aérodynamique de l'air fourni par le volet optimise aussi le remplissage.

GO Volet ouvert : bac à herbe vide

STOP Volet fermé : bac à herbe plein

### Démarrer et arrêter

La LED rouge (17) au-dessus du bouton de désengagement s'allume dès que la tondeuse à gazon est connectée à l'alimentation principale.

2. Pour soulager la tension, former une boucle à l'extrémité du câble (14) et le suspendre au dégagement de tension (15).
3. Connecter l'équipement à l'alimentation.
4. Avant de démarrer, s'assurer que l'équipement n'est pas en contact avec un objet.
5. Pour démarrer, appuyer sur le bouton (16) sur la barre en même temps que sur le levier de démarrage. Relâcher le bouton (16).
6. Pour arrêter, relâcher le levier de démarrage (2).

### Ajustement de la hauteur de coupe

Arrêter l'équipement, débrancher la fiche et attendre que la lame s'arrête. Il existe un risque de blessure. L'équipement est muni de 6 positions pour le réglage de la hauteur de coupe (25 à 75 mm) :

1. Tirer le levier (9) vers l'extérieur et pousser dans la position désirée.
2. Remettre le levier en place.
3. Régler aussi la position approximative de la roue avant (5).

Tirer le levier (22) vers l'extérieur et pousser dans la position désirée.

La hauteur correcte va de 25 à 40 mm pour une pelouse décorative et de 30 à 60 mm pour une pelouse utilisée.

### Ajustement de la roue avant

La tondeuse à gazon est extrêmement flexible et manœuvrable grâce à construction spéciale des roues avant.

Elles doivent être ajustées selon la situation spécifique comme suit :

1. L'alignement des roues est fixe une fois que les attaches de supports (23) sont en place. Si la direction inverse des roues est désirée, lever le support d'attache pour le dégager. Amener la roue dans sa nouvelle position et refixer les supports.
2. Si les roues avant restent libres, lever les supports de fixation (23) et ne pas les placer ouvertes mais les mettre sur la plaque à côté.

## Opérations

### Durées de fonctionnement

Veuillez vérifier la réglementation sur le niveau sonore dans votre pays.

### Insérer le câble d'alimentation dans le support

Insérer le câble d'alimentation dans le dégagement de tension comme indiqué sur l'illustration.

### Connexion à l'alimentation principale

La tondeuse fonctionne avec n'importe quelle alimentation domestique (230 VAC, 50 Hz) avec un fusible de 13 A.

**Remarque :** Utiliser un disjoncteur différentiel (RCD) pour un courant résiduel de 30 mA maximum.

**Important !** Les roues avant et arrière doivent être réglées à la même hauteur.

### Démarrage et arrêt

**La lame continue de tourner quelques secondes après l'arrêt de la machine. Laisser le moteur / la lame s'arrêter de tourner avant de redémarrer.**

**Ne pas arrêter et redémarrer rapidement.**

### Démarrage :

1. Appuyer et maintenir le bouton de sécurité.
2. Presser le levier de démarrage 2 vers la poignée.
3. Relâcher le bouton de sécurité.

**Arrêt :**

Relâcher le levier 2.

**Tonte :**

Placer la tondeuse à gazon au bord de la pelouse aussi près de la prise de courant que possible. Travailler en vous éloignant de la prise.

Positionner le câble du côté opposé (déjà coupé) à la fin de chaque passage.

 Pendant la tonte, ne pas laisser le moteur se surcharger dans des conditions difficiles. Quand le moteur force, la vitesse diminue et vous entendez un changement du bruit du moteur ; quand cela se produit, arrêter de tondre, relâcher la manette et relever la hauteur de coupe. Ne pas le faire peut endommager la machine.

## Maintenance

**Nettoyage**

 **Remarque : Déconnecter l'électricité en débranchant le câble de la prise de courant avant de procéder à la maintenance.**

**Attention : tenir les mains à l'écart de la lame en mouvement.**

Bien nettoyer la tondeuse avec un chiffon ou une brosse après chaque tonte.

**Ne pas arroser d'eau.**

**Stockage hivernal**

- Bien nettoyer la tondeuse avant de la ranger.

- Faire vérifier la tondeuse une fois par an dans un centre de service agréé.

- **Ne pas la ranger dans un endroit mouillé ou humide.**

- Serrer tous les écrous, boulons et vis pour assurer que l'équipement fonctionne dans des conditions sécurisées.

- Vérifier souvent si le bac de récupération d'herbe est usé ou endommagé.

- Remplacer les parties usées et endommagées pour la sécurité.

**Changer la lame de coupe**

 **Arrêter, retirer la fiche de la prise de courant et retirer le collecteur.**

Si la lame est émoussée, elle peut être aiguisée par un spécialiste dans un atelier. Si la lame est endommagée ou montre des signes de déséquilibre, elle doit être remplacée.

1 Retourner l'équipement.

2. Mettre des gants robustes et tenir la lame fermement (29). Utiliser une clé pour tourner le boulon de lame (30) dans le sens anti-horaire sur l'arbre du moteur.

3. Installer une nouvelle lame dans l'ordre inverse. S'assurer que la lame est correctement positionnée et que l'écrou est fermement serré.

**Important ! Ne jamais retirer le ventilateur 1. S'assurer que le ventilateur est fixé sur le moteur !**

**DECLARATION DE CONFORMITE GB**



**BUILDER SAS**

ZI, 32 rue Aristide Bergès – 31270 Cugnaux - France  
Tel : +33 (0)5.34.502.502 Fax : +33 (0)5.34.502.503

déclare que les machines :

**TONDEUSE ELECTRIQUE**

**Modèle : HTDE421RP**

**N° de série : 20210105653-20210105862**

Nom de la personne détenant le fichier technique : M. Olivier Patriarca

A été conçu en conformité avec les normes suivantes :  
EN60335-1:2012+A11 ; EN60335-2-77:2010 ; EN62233:2008  
EN55014-1:2006+A1+A2 ; EN55014-2:2015 ;  
EN61000-3-11:2000 ; EN61000-3-2:2014 ;

Et en conformité avec les Directives suivantes :

Machine directive 2006/42/EC

Directive CEM 2014/30/EU

Directive Rohs(UE) 2015/863 modifiant 2011/65 / UE

Directive concernant le bruit 2000/14/EC Annexe VI et Directive 2005/88/EC

Niveau de puissance sonore : Max. 92,55 dB ; K = 1,34 dB

Puissance sonore garantie : 96 dB

Corps notifié : Société Nationale de Certification et d'Homologation NB 0499 11,  
route de Luxembourg L-5230 Sandweiler

Done at Cugnaux, **01-01-2021**

Philippe MARIE / PDG

# HYUNDAI

## GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

### La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

### La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

### LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



# PANNE PRODUIT

## QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

### Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- a) Videz le réservoir d'essence.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

### Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- a) Videz le réservoir d'essence
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- c) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket ) sur le site : <https://services.swap-europe.com>  
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

- d) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous référer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.**

**Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>**

**Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.**



# EXCLUSIONS DE GARANTIE

## LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage\*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

\* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

**Attention :** toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

**Rappel :** les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

### Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe)  
Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

**Pour toute demande, contactez-nous :**

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux, France

Tél. : +33 (0) 5.34.502.502 Fax : +33 (0) 5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine (PRC)

Importée par BUILDER SAS, France

Licensed by Hyundai Corporation, Korea